

Tổng lý:
NGUYỄN-KHẮC-NUUNG

Thư từ về việc mua bão và
đóng cáo bách cung mandaie
và cao thủ biến, xin gửi cho:
M. NGUYỄN-KHẮC-NUUNG
72, rue Legendre
- SAIGON -

ĐUỐC NHÀ NAM

Xuất bản ngày thứ ba, thứ năm và thứ bảy
Chủ nhơn sáng lập: NGUYỄN-PHAN-LONG

Chủ bút:
HỒ-VĂN-NGƯỜI

Hàng tháng bài lai cáo viết
một mặt giấy và có tên là
Hồ Lùi. Người bao đeo
M. HỒ-VĂN-NGƯỜI.
72, rue Legendre
- SAIGON -

DEPO-Legal
INDOCHINE
N° 11308

Việt-Ân than thiện

Số báo này, bão-báo có in riêng một bức chon dung vân-si TAGORE để tặng qui vị đe-giúp Đuốc-Nhà-Nam được kí-niệm một dịp hai nước Việt-Nam và Ấn-dô tuong-thân trong-âi.

B. B.

Cai trach-nhâm của nhà giáo-đue

Không thấy qđmky lâm nén
Phuong-nhóm Aoham cò râu như
vây. Thủ thi chảng một ai làm nêu
được mà không nob thay. Từ người
Pháp sang nước ta cao trí đến nay,
tì vịt chánh-trí chia ra nbiều bộ
phận, nào là: phan-ty, niết-ty, giao
huân, y-tô, tao-léc, khâm-dát, v. v.
mà tự hò như Chánh-phủ Pháp là
tuong-thờ v lanh-dam với ty giao
hoán lâm vây. Người giúp việc ở các
ty khác cũng thấy rõ mình được
Chánh-phủ trọng-honor các ông giáo,
cho nê nhbias khi thấy không, thấy
ký công lên mặt với mấy ông giáo
đue. Nếu có ai chối nói không, tôi
sẽ trung một vài bằng cò bắn tôi
cho biết.

Giáo-đue! nhà giáo-đue! Cái trách-
nhêm của nhà giáo-đue là, dào-tạo
con người vò dò các phương-điệu.

Bởi tòi cò nhbias, người nhò giáo
đue mà có nhbias-cách, biết trọng-thán-
t và tinh-thần.

Bởi với già-dinh chảng-tac thi
biết gày nêu một cái hạnh-phuc đặc-
biệt: vợ chồng, cha con, anh em, cò
vợ thương nhau như một cách mặt
tríết, biết kết lại làm một đoàn, vì
ai cũng biết rõ bón phần này. Nhà
giáo-đue rán ròn con người như
thó cũng dò khô rồi, không kè gỉ đến
mấy khi sửa tay nêu lưỡi bao đầu
xanh. Tôi nòi làm xong bao nhiêu
đò cũng dò khô rồi; với người
không có tri chí không công phe thi
không sao làm được.

Nhưng chua, nhà giáo-đue dò
lầm bấy nbiieu dò thi bát quá
mòi lo được một phần trách-nhêm
thôi. Ngoài hai cái phuon-diện cò
nhbias và già-dinh ra thì còn một
cái phuon-diện rất quan-hé, mà
nhut là dân-tộc Việt-Nam ta hiên
giờ lại cần phải trân-trọng lâm-mùi
được. Ấy là v phuon-diện xá-bát.
Xá-bát là nbiieu già-dinh hợp-lại;
Ấy là một đoàn lớn.

Các nhà giáo-đue ở nước ta ngày
nay phải lưu tâm đòn mòi được.

*Thanh niêm là hy-vong cua
nuoc nha*. Phai thanh-niêm là phải
sau này sẽ làm được những việc gì

mà nước nhà phái hy-vong...?

(Tòa kiêm duyệt bô)

Không nói, bão ai cũng ưa chon
được cái bón phận của thanh-niêm
đối với nước nhà là thù nào rồi.
Thanh-niêm là ai? Nếu chẳng phải
bóng đâu xanh tuổi tuò mà hiện giờ
các nhà giáo-đue hành gò đầu dò thi
còn ai! Ông Gò đầu trời! Nhưng
bóng thanh-niêm ấy trí cò non, ưa
vẫn mòn; các nhà giáo-đue dù
phai thua dịp ấy mà nêu nhai, cũ
nhà thò nêu cho họay áy sau này trò
nêu người bùu-dung cho xã-hội, cho
chung-nó khói hòi với cái hy-vong
của quốc dân vậy.

Nhưng sú sách của bọn thanh-niêm
ôn nbiieu hằng ngày trước mắt cò
nhbias giao-đue dù chua phái nhung
tai-liệu dù dào-tao chung nò; nêu
các nhà giáo-đue dù ý tòi một chút
thi thấy rõ. Lấy sú sách áy làm khii
cù dò nêu dòc óc non, trao-giòi
mòn của chúng nò cũng chưa chắc
các nhà giáo-đue đã làm xong trach
nhêm. Ngoài cái cách nhobi sò áy, các
nhbias giao-đue là cù phái biết giao
trong óc chúng nò nhung cái cảm
tưởng tốt đẹp vò lịch sú nước nhà;
Giang-san giasm vóc, nhàn-vét anh
bùng... .

(Tòa kiêm duyệt bô)

Tóm lại là phải chỉ cho chúng nò
biết nước non nò là nước non nò,
trung ra cho lach-bach nhung vét
thuong-tâm cùa lò-lòn cùa đồng-bao
vây.

Áy vây, lanh-cái trach-nhêm dò
tạo con người là thò mà làm khòi g
tron tòi là dòc tòi lòn vòi xã-hội. Các
nhbias giao-đue, nêu muôn được trên
Chánh-phủ yêu-qui, dòi khòi đồng
bón khinh bì thi mau phái sòm lo
tron cái trá h nhêm nòi tron kia dò
nhbias giao-đue cho Quan nòi sao
nghe vây, xá sao đòn hòn vây.

Dân thường ròng hò là cò thân
thò, cò huc thi đc làm quan.

Dân thường làm quan là một cái
nghe rieng cùa một hong người
cò phuoc.

Dân phái hòi ròng quan là
người dân mà dân đòn ra dò lo
viet-chong trong nước.

Tiền lường cùa quan lanh mòi
thang là cùa công-nho.

Công-nho là cùa khòi-bac cheng

Bac o dòu gòp lòi thi nh công-
nho?

Dòc áy lòi o nòi các sòc thuò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò dò

Áy rdy quan lanh

đòn cùa dân. Áy rdy thi quan là

người cùa dân mòi dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

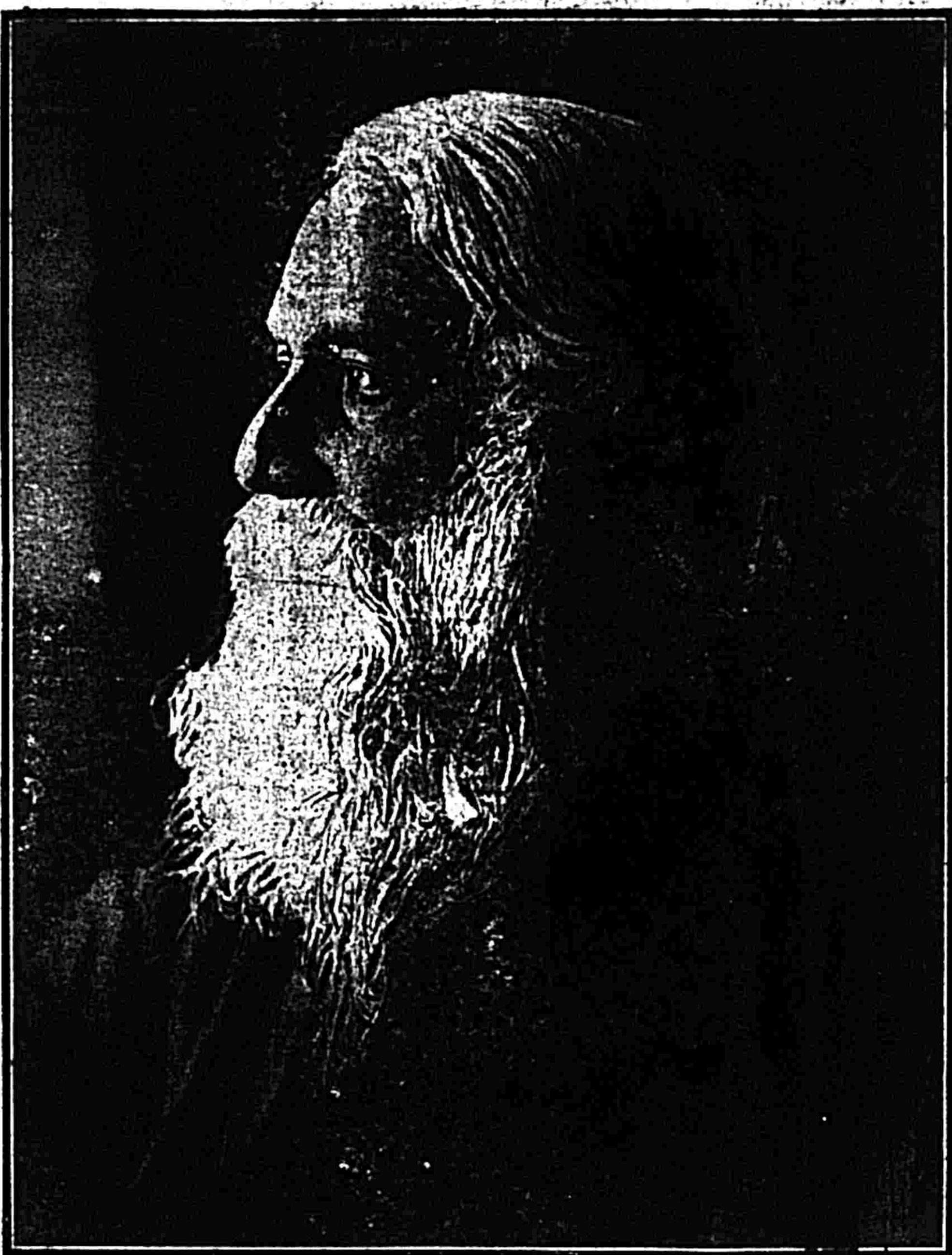
dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

dò dò dò dò dò dò dò dò dò

CHON DUNG THI-SI

Rabindra Nath TAGORE



Những nghe dòn-dài bảy lầu nay. Mà đèn bảy giờ mới thay dây.
Một vị khôi-tinh trời cõi A, Ngàn thu không hò tiếng râu mày.